FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 151
Enu 34

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Page 11 5401

Province de Quebec — District No. 151 Champlain — S. District No. 20 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans la paroisse de St. Stanislas (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Henri Jacot — Enumerator. / Recenseur.

Lieu. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Dwelling House. / Numéroté dans l'ordre des visites. Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Residence and personal description. Name of each person in family, household or institution. / Résidence et renseignements personnels. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou lot du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Citizenship, nationality and religion. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Citoyenneté, nationalité et religion. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living. Chief occupation or trade. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions)	Wage-earners. Employés. State where person is employed, as: on farm, in factory, shop, mine, foundry, shop, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, dans une manufacture, boutique, mine, fonderie, atelier, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by piece—Cents. / Taux de paie par heure ou à l'heure—Centins.	Insurance held at date— Assurance en vigueur à date— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance en centins par année.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in cents for each person over 15 years of age at College, University or other School. / Coût de l'instruction en centins pour chaque personne de plus de 15 ans au Collège, à l'Université ou à l'École.	Infirm. / Infirme. Hilad. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	~~73~~ 74		Séné Amaru Erasme	St Stanislas	M	fils	C	October	1~~89~~ 1	1	Que				Français	Canadien	Cath R																											
2	75	75	Morgeon Honat	St Stanislas	M	Chef	M	Mars	1890	21	Que				Français	Canadien	Cath R	Journalier		S		Labourer	40		60		200															
3			" Alexandrine	St Stanislas	F	Epouse	M	Juillet	1891	19	Que				Française	Canadienne	Cath R																										
4	76	76	Thiffaut Williamson	St Stanislas	M	Chef	M	Février	1874	37	Que				Française	Canadien	Cath R	Journalier	Draveur	S		de billot	34		60		238															
5			" Odile	St Stanislas	F	Epouse	M	Mai	1874	37	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
6			" Albert	St Stanislas	M	fils	C	Novembre	1906	5	Que				Française	Canadien	Cath R																									
7	77	77	Dupuis Séman	"	M	Chef	M	Mai	1880	31	Que				Française	Canadien	Cath R	Boulanger				Boulangerie	35		60		210															
8			" Josephine	"	F	Epouse	M	Mai	1876	35	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
9			" Jocelyn	"	M	fils	C	Juin	1898	12	Que				Française	Canadien	Cath R	Aucun																									
10			" Bernard	"	M	fils	C	Octobre	1900	10	Que				Française	Canadien	Cath R	Aucun																									
11			" Damien	"	M	fils	C	Avril	1904	7	Que				Français	Canadien	Cath R																									
12			" Ernestman	"	M	fils	C	Janvier	1906	5	Que				Français	Canadien	Cath R																									
13	78	78	Sancartier Joseph	"	M	Chef	M	Mars	1860	60	Que				Français	Canadien	Cath R	Journalier	Bucheron	S		de billots	43		60		301															
14			" Celé	"	F	Epouse	M	Février	1863	48	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
15			" Benoit	"	M	fils	C	Juillet	1895	15	Que				Français	Canadien	Cath R	Journalier	Bucheron	S		Boulanger	30		60		211															
16			" Angeline	"	F	fille	C	Décembre	1897	13	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
17			" Désirina	"	F	fille	C	Juillet	1900	10	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
18			" Germaine	"	F	fille	C	Mai	1903	8	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
19	79	79	Bonsoleau Delphis	"	M	Chef	M	Juillet	1830	80	Que				Française	Canadien	Cath R	Aucun																									
20			" Fanconnier	"	M	fils	C	Juin	1887	23	Que				Français	Canadien	Cath R	Journalier	Bucheron	S		Boulanger	40		60		360															
21	80	80	Mongeon Henri	"	M	Chef	M	Mai	1875	38	Que				Français	Canadien	Cath R	Journalier		S		Tisserand	38		60		266															
22			" Marida	"	F	Epouse	M	Octobre	1874	36	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
23			" Alberdina	"	F	fille	C	Juin	1896	14	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
24			" Dosilva	"	M	fils	C	Mai	1898	12	Que				Français	Canadien	Cath R	Aucun																									
25			" Gerard	"	M	fils	C	Août	1899	11	Que				Français	Canadien	Cath R	Aucun																									
26			" Fontaine	"	F	fille	C	Décembre	1900	10	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
27			" Willy	"	M	fils	C	Juillet	1906	5	Que				Français	Canadien	Cath R																									
28			" Marie	"	M	fils	C	Juillet	1909	1	Que				Français	Canadien	Cath R																									
29	81	81	Viallette Télesphore	"	M	Chef	M	Octobre	1841	69	Que				Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur		S																							
30			" Elmidge	"	F	Epouse	M	Août	1848	62	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
31			" Alexandrine	"	F	fille	C	Juin	1874	36	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
32			" Emile	"	M	fils	C	Juin	1881	29	Que				Française	Canadien	Cath R	Cultivateur																									
33			" Alma	"	F	fille	C	Mars	1892	19	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
34			" Rodolf	"	M	fils	C	Juin	1904	5	Que				Française	Canadien	Cath R																									
35	82	82	Dupuis Georges	"	M	Chef	M	Février	1865	56	Que				Française	Canadien	Cath R	Charpentier		S		Maison	30		60		94															
36			" Eugenie	"	F	fille	C	Juillet	1888	22	Que				Française	Canadienne	Cath R	Couturière		S		à la																				
37			" Delphine	"	F	fille	C	Juin	1893	17	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
38			" Marie Anne	"	F	fille	C	Août	1895	16	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
39			" Benoit	"	M	fils	C	Mars	1897	13	Que				Française	Canadien	Cath R	Aucun																									
40			" Freddi	"	M	fils	C	Février	1900	10	Que				Française	Canadien	Cath R	Aucun																									
41	83	83	Viallette Eustable	"	M	Chef	M	Juillet	1874	36	Que				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		S																							
42			" Alfonce	"	M	fils	C	Août	1901	9	Que				Française	Canadien	Cath R																									
43			" Virginie	"	F	Mere	M	Juin	1881	59	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
44			" Celestia	"	F	sœur	C	Avril	1893	18	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
45			" Adrienne	"	F	Nièce	C	Août	1905	5	Que				Française	Canadienne	Cath R																									
46	84	84	Guillemette Emile	"	M	Chef	M	Juin	1891	29	Que				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		S																							
47			" Antoinette	"	F	Epouse	M	Août	1882	28	Que				Française	Canadienne	Cath R	Aucun																									
48			" Thérèse	"	F	fille	C	Septembre	1908	2	Que				Française	Canadienne	Cath R																									
49			" Emilia	"	F	fille	C	Septembre	1910	1/12	Que				Français	Canadien	Cath R																									
50			" Benoit	"	M	Neveu	C	Août	1902	8	Que				Français	Canadien	Cath R																									